

August 24th, 2023

COMPAAz (Comando de Operações Marítimas e Proteção da Amazônia Azul)

Primeiro-Tenente Bruno André Ferreira Santos  
Encarregado da Subseção CCTRAM]

COMPAAz (Comando de Operações Marítimas e Proteção da Amazônia Azul)  
Praça Barão de Ladário, s/nº, Edifício Tamandaré - 6º Andar, Centro



Ref.: Affidavit

Dear lieutenant Bruno André Ferreira Santos,

IHS Global Inc, hereby represented by its Counsel Director, Ana Lacativa, declares as follows:

- IHS Global Inc is part of the IHS Markit Group ("IHS Markit", which is the owner of the trademark AIS Combined Positions Webservice ("Product") originally developed and commercialized by IHS, and the provision of services related to the Product, including but not limited to technical assistance, training and maintenance.
- IHS Markit confirms it has all exclusive and relevant rights to use the Trademarks and Copyright for purposes of commercializing the Product to customers globally, including Brazil.
- IHS Markit also confirms that the proposal presented for the subscription of the Product listed below is within the average value licensed to the market.

Código do produto	Modo	Descrição do Produto	Usuários	Sites	Valor US\$
200006068	Internet	AIS/Combined Positions Webservice/Sub	1	1	34.728,75

Please note that the price offered is subjected to the execution of IHS Markit General Agreement for subscription and its proposal its valid until December 31<sup>st</sup> 2023.

Regards,

G B DEVERESE  
Director Product Management

COMPTON



24 de agosto de 2023

COMPAAz (Comando de Operações Marítimas e Proteção da Amazônia Azul):

Primeiro-Tenente Bruno André Ferreira Santos

Encarregado da Subseção COTRAM]

COMPAAz (Comando de Operações Marítimas e Proteção da Amazônia Azul)

Praça Barão de Ladário, s/nº, Edifício Tamandaré - 6º Andar, Centro

Ref.: Declaração

Dear lieutenant Bruno André Ferreira Santos,

A IHS Global Inc, representada por sua Diretora Jurídica, Ana Lacativa, declara o seguinte:

- A IHS Global Inc faz parte do IHS Markit Group ("IHS Markit", que é proprietária da marca AIS Combined Positions Webservice ("Produto") originalmente desenvolvida e comercializada pela IHS, e da prestação de serviços relacionados ao Produto, incluindo, mas não limitado a, assistência técnica, treinamento e manutenção.
- A IHS Markit confirma que possui todos os direitos exclusivos e relevantes de uso das Marcas Registradas e Direitos Autorais para fins de comercialização do Produto para clientes em todo o mundo, incluindo o Brasil.
- A IHS Markit confirma ainda que a proposta apresentada para assinatura do Produto abaixo listado está dentro do valor médio licenciado ao mercado.

Código do produto	Modo	Descrição do Produto	Usuários	Locais	Valor US\$
2000006068	Internet	AIS/Combinado Posições Webservice/Sub	1	1	34.728,75

Observe que o preço oferecido está sujeito à assinatura do Acordo Geral IHS Markit para assinatura e sua proposta é válida até 31 de dezembro de 2023.

Cumprimentos,

GB DEVERESEE  
Diretor de Gestão de Produto

BLANCO

S&P Global  
Rua das Águas, 55  
Nova York, NY 10041

20 de julho de 2023

Primeiro-Tenente Bruno André Ferreira Santos  
Encarregado da Subseção CCTRAM]  
COMPAAz (Comando de Operações Marítimas e Proteção da Amazônia Azul)  
Praça Barão de Ladário, s/n°, Edifício Tamandaré - 6º Andar, Centro  
RE: Carta de Certificação de Distribuidor IHS Markit

To: COMPAAz (Comando de Operações Marítimas e Proteção da Amazônia Azul):

Caro senhor

CARTA DE CERTIFICAÇÃO DO DISTRIBUIDOR DA S&P

A IHS Global Inc. juntamente com suas afiliadas, incluindo a IHS Global Limited, agora fazem parte da S&P Global ("S&P Global") – um provedor global de inteligência essencial. Capacitamos governos, empresas e indivíduos com os dados certos, experiência e tecnologia conectada para que possam tomar decisões com convicção. Desde ajudar nossos clientes a avaliar novos investimentos até orientá-los por meio de ESG e transição energética em todas as cadeias de suprimentos, revelamos novas oportunidades, solucionamos desafios e aceleramos o progresso para o mundo.

Visite [www.spglobal.com](http://www.spglobal.com) para mais

informação.

Na data desta carta, Panamerican Technology Group SA está localizada na Av. Simon Bolivar, PH, Edison Corporate Center, Ofic 11-A Tower A, Cidade do Panamá. Panama é um distribuidor autorizado de produtos MIRS/AIS e Sea Web com base no BRASIL.

Se você tiver alguma dúvida ou precisar de mais informações, sinta-se à vontade para entrar em contato com o S&P Representante.

Com os melhores cumprimentos



David Austin  
Chefe de Operações e Agentes de Vendas – Parcerias

S&P Global

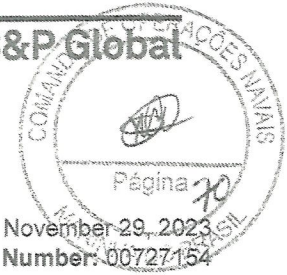


**EM BRANCO**

# Order Form

Contract Number: 00727154

S&P Global



Effective Date: November 29, 2023  
S&P Contract Number: 00727154

This Order Form ("Order Form"), dated this November 29, 2023 ("Effective Date") is entered into by and between IHS Global Inc., 15 Inverness Way East, Englewood, Colorado, CO 80112-5710, United States ("S&P") and Marinha do Brasil - COMPAAz – Comando de Operações Marítimas e Proteção da Amazônia Azul, Praça Barão de Ladário, s/nº, Edifício Tamandaré, 6º andar, Centro, Rio de Janeiro, 20091-000, Brazil ("Customer").



## Customer Legal Entity

Marinha do Brasil - COMPAAz – Comando de Operações Marítimas e Proteção da Amazônia Azul	Incorporated In:
Registered Address: Praça Barão de Ladário, s/nº, Edifício Tamandaré, 6º andar, Centro Rio de Janeiro	Notice Contact and Address: Praça Barão de Ladário, s/nº, Edifício Tamandaré, 6º andar, Centro Rio de Janeiro
20091-000 Brazil	20091-000 Brazil

## S&P Legal Entity

IHS Global Inc.	Incorporated In: Delaware United States
Registered Address: 15 Inverness Way East Englewood Colorado CO 80112-5710 United States	Notice Contact and Address: Legal Department 15 Inverness Way East Englewood Colorado CO 80112-5710 United States

<b>Contract Information:</b> Contract Start Date: November 29, 2023 Contract End Date: November 28, 2024	<b>S&amp;P Contact:</b> Cesar Morales cesar.morales@ihsmarkit.com
--	---

Signed for and on behalf of  
**Marinha do Brasil - COMPAAz – Comando de Operações Marítimas e Proteção da Amazônia Azul**  
by:   
Signature  
Print name: **FABIO DA SILVA INACIO**  
Title: **CHEFE DE GABINETE**  
Date: **RIO DE JANEIRO, 23 DE NOVEMBRO DE 2023.**

Signed for and on behalf of  
**IHS Global Inc.**  
by: \_\_\_\_\_  
Signature  
Print name  
Title  
Date

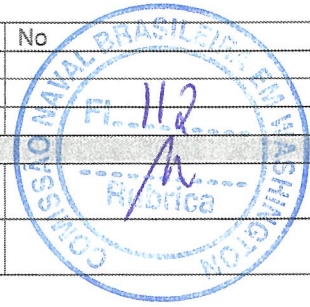
# Order Form

S&P Global

Contract Number: 00727154

### Order Information

Billing Frequency	Annual	PO Required	No
Payment Terms	Net 30	PO Number	
Currency	USD	PO Date	
Auto Renew	No		
<b>Additional Details</b>			
VAT/Tax ID		GSA Contract Name	
BSI Membership #		GSA Contract #	
Special Billing Instructions			
Special Shipping Instructions			



### Ship to / Bill to Information

Ship To		Bill To	
Customer Name	COMANDO DE OPERACOES MARTIMAS E PROTECAO DA AMAZONIA AZUL COMPAAZ	Customer Name	BRAZILIAN NAVAL COMMISSION
Street Address	EDIFICIO TAMANDARE 6 ANDAR CENTROPRACA BARAO DE LADARIO S NO	Street Address	5130 MACARTHUR BLVD. NW
City	RIO DE JANEIRO	City	WASHINGTON
State, Province	RJ	State, Province	DC
Postal/Zip Code	20091-000	Postal/Zip Code	20016-3316
Country/Territory	Brazil	Country/Territory	United States
Contact Name	Bruno Andre Ferreira Santos	Contact Name	Bruno Andre Ferreira Santos
Contact Tel #	21 9768 95714	Contact Tel #	21 9768 95714
Contact Email	bruno-andre.santos@marinha.mil.br	Contact Email	bruno-andre.santos@marinha.mil.br

### License Information

Product Name & Code	Invoice Remarks	License Type	Concurrent Users / Seats	Locations / Sites	Potential Users	CCID	CCQuote Id	Governing Exhibit
AIS/Combined Positions Webservice-EE/Sub - 2000034772		User License	1	1	1			Data

### Pricing Information

Product Name & Code	Start Date	End Date	Qty	Updated List Price	Total Price (Excl Taxes)
AIS/Combined Positions Webservice-EE/Sub - 2000034772	November 29, 2023	November 28, 2024	1	\$34,728.75	\$34,728.75

Grand Total (Excl Taxes)	\$34,728.75
--------------------------	-------------

# Order Form

Contract Number: 00727154



## General Terms and Conditions:

1. Customer is granted a license to use the Product(s) listed above subject to the S&P Licensing Terms and Conditions ("S&P T&Cs") in force on the Effective Date of this Order and located at <https://www.spglobal.com/en/licensing-terms-and-conditions>. By signing this Order Form, Customer agrees to be bound by the S&P T&Cs.
2. This Order Form together with the S&P T&Cs is collectively referred to as "Agreement."
3. Any special terms and conditions applicable to the Product(s) shall either be found herein and labelled as Special Terms and Conditions or attached as an Annexure to this Order Form.
4. Subject to the terms of the Agreement, new business quotes are valid for 30 days and renewal quotes are valid through the current annual subscription expiration date. All capitalized terms have the same meaning as set forth in the Agreement.



**EM BRANCO**

Formulário de pedido

Número do Contrato: 00727154



Data de vigência: 29 de novembro de 2023  
Número do contrato S&P: 00727154

Este Formulário de Pedido ("Formulário de Pedido"), datado de 29 de novembro de 2023 ("Data de Vigência") é celebrado entre IHS Global Inc., 15 Inverness Way East, Englewood, Colorado, CO 80112-5710, Estados Unidos ("S&P") e Marinha do Brasil - COMPAAz - Comando de Operações Marítimas e Proteção da Amazônia Azul, Praça Barão de Ladário, s/nº, Edifício Tamandaré, 6º andar, Centro, Rio de Janeiro, 20091-000, Brasil ("Cliente").



**Entidade Jurídica do Cliente**

Marinhado Brasil - COMPAAz - Comando de Operações Marítimas e Proteção da Amazônia Azul	Incorporado em:
Endereço registrado: Praça Barão de Ladário, s/nº, Edifício Tamandaré, 6º andar, Centro Rio de Janeiro 20091-000 Brasil	Aviso Contato e Endereço: Praça Barão de Ladário, s/nº, Edifício Tamandaré, 6º andar, Centro Rio de Janeiro 20091-000 Brasil

**Pessoa Jurídica S&P**

IHS Global Inc.	Incorporado em: Delaware Estados Unidos
Endereço registrado: 15 Inverness Way Leste Englewood Colorado CO 80112-5710 Estados Unidos	Aviso Contato e Endereço: Departamento legal 15 Inverness Way Leste Englewood Colorado CO 80112-5710 Estados Unidos

<b>Informações do Contrato:</b>	<b>Contato S&amp;P:</b>
Data de início do contrato: 29 de novembro de 2023	César
Data de término do contrato: 28 de novembro de 2024	Morales cesar.morales@ihsma rkit.com

Assinado por em nome de  
Marinha do Brasil - COMPAAz - Comando de  
Operações Marítimas e Proteção  
da Amazônia Azul

por:

Assinatura: FÁBIO DA SILVA INÁCIO

Imprimir nome: CHEFE DE GABINETE

Título: Rio de Janeiro, 23 de novembro de 2023.

Data: Rio de Janeiro, 23 de novembro de 2023.

Assinado por em nome de

IHS Global Inc.

por: \_\_\_\_\_

Assinatura: \_\_\_\_\_

Imprimir nome: \_\_\_\_\_

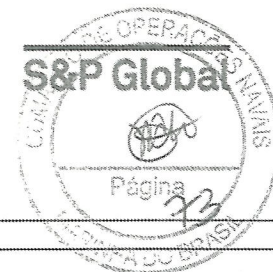
Título: \_\_\_\_\_

Data: \_\_\_\_\_

**EM BRANCO**

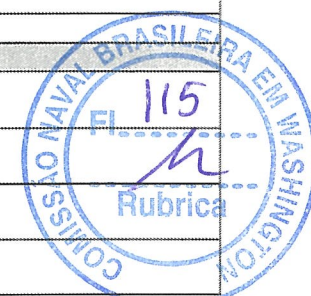
# Formulário de pedido

Número do Contrato: 00727154



## Informações do pedido

Frequência de cobrança	Te Anual	Liq	P	O necessário	Não
Termos de	pedido		Número do	pedido	
pagamento	Moeda	99	USD	Data do	pedido
Auto-		Não			
renovação de detalhes de					
Condições	IVA/Dfiscal		Contrato	GSA	Nome
			Contrato	GSA	#
Membro do	BSI#				
Faturamento	Especial				
Instruções					
Envio	Especial	Instruções			



## Enviar para/Faturar para informações

Enviar para		Projetado para	
Nome do Cliente	COMANDO DE OPERAÇÕES	Nome do Cliente	COMISSÃO NAVAL BRASILEIRA
Endereço da Rua	MARTIMASE PROTEÇÃO DA AMAZÔNIA AZUL COMPAAZ EDIFÍCIO TAMANDARÉ 6 ANDAR CENTR OPRACABARÃO DE LADARIOS NÃO RIO DE JANEIRO	Endereço da Rua	5130 MACARTHUR BLVD. NO Rua
Cidade		Cidade	WASHINGTON
Estado, Província	RJ	Estado, Província	DC
Código Postal/CEP	20091-000	Código Postal/CEP	20015
País/Território	Brasil	País/Território	Estados Unidos
Nome de Contato	Bruno André Ferreira Santos	Nome de Contato	Bruno André Ferreira Santos
Contato Telex	21976895714	Contato Telex	21976895714
Endereço de Contato	bruno-andre.santos@marinha.mil.br	Contato E-mail	bruno-andre.santos@marinha.mil.br

## Informações sobre licença

Nome do Produto & Código	Observações sobre a fatura	Licença	Simultâneo	Localizações	Potencial	CCID	Controle de DCC	Quote	Exibir
AI/Combinado		Tipo	Usuários/ Assentos	/Sites	Usuários				Dados
Posições		Licença de usuário	1	1	1				
Serviço de internet									
EE/Sub-200034772									

## Informações sobre preços

Nome do Produto & Código	Data de início	Data de fim	Quantidade	Preço sugerido atualizado	Preço total (excluindo impostos)
AI/Posições Combinadas webservice-EE/Sub-200034772	29 de novembro de 2023	29 de novembro de 2024	1	US\$34.726,75	US\$34.726,75
Total geral (excluindo impostos)					US\$34.726,75

## Formulário de pedido

S&P Global

Número do Contrato: 00727154

### Termos e Condições Gerais:

1. É concedida ao Cliente uma licença para usar o(s) Produto(s) listado(s) acima, sujeita aos Termos e Condições de Licenciamento da S&P ("T&Cs da S&P") em vigor na Data de Vigência deste Pedido e localizado em <https://www.spglobal.com/en/licensing-terms-and-conditions>. Ao assinar este Formulário de Pedido, o Cliente concorda em obedecer aos T&Cs da S&P.
2. Este Formulário de Pedido, juntamente com os T&Cs da S&P, é coletivamente denominado "Contrato".
3. Quaisquer termos e condições especiais aplicáveis ao(s) Produto(s) deverão ser encontrados aqui e rotulados como Termos e Condições Especiais, ou anexados como um Anexo a este Formulário de Pedido.
4. Sujeito aos termos do Contrato, as cotações de novos negócios são válidas por 30 dias e as cotações de renovação são válidas até a data de vencimento da assinatura anual atual. Todos os termos em letras maiúsculas têm o mesmo significado estabelecido no Contrato.



A handwritten signature in black ink, consisting of several loops and a long horizontal stroke extending to the right.